

« La Couleur des blés » Blankass (B1-B2)

Avant l'écoute :

- Faire les exercices lexicaux de 1 à 4.

Après l'écoute :

- Faire les exercices lexicaux de 4 à 7

Pour plus d'idées :

Pour l'argot parisien : https://fr.wikipedia.org/wiki/Argot_parisien

« La Couleur des blés » Blankass

Exercice 1 : Associe les mots à leurs contraires.

la nuit / acheter / oublier / maussade / l'arrivée

- 1. la sortie - _____
- 2. la journée - _____
- 3. gai - _____
- 4. vendre - _____
- 5. se souvenir de - _____

Exercice 2 : Relie les mots à leurs définitions.

- | | |
|------------------|---|
| 1. voler | a. liquide organique rouge qui se trouve dans les diverses parties du corps de l'homme et des animaux supérieurs et qui y entretient la vie |
| 2. (m.) poing | b. arrivée de marchandises, généralement en grande quantité, par tous moyens de transport |
| 3. (m.) sang | c. être sans rapport direct avec quelque chose ou quelqu'un : <i>être décalé par rapport à la réalité</i> |
| 4. (m.) arrivage | d. main fermée |
| 5. être décalé | e. prendre illégalement une chose qui appartient à quelqu'un d'autre |

1.	2.	3.	4.	5.

Exercice 3 : Quelle est la différence entre « l'arrivée » et « l'arrivage » ?

Exercice 4 : Cherche les définitions du mot « blé » en français standard et en français familier.

	français standard	français familier
m. blé		

Exercice 5 : Regarde le texte de la chanson et dis à quel moment on parle de quel « blé ».

Exercice 6 : Qu'est-ce que ça veut dire : « la nuit tous les chats sont gris » ?

Exercice 7 : La chanson critique le mode de vie des gens. Pourquoi ?

La Couleur des blés

corrigé

Exercice 1 : Associe les mots à leurs contraires.

la nuit / acheter / oublier / maussade / l'arrivée

- 6. la sortie - *l'arrivée*
- 7. la journée - *la nuit*
- 8. gai - *maussade*
- 9. vendre - *acheter*
- 10. se souvenir de - *oublier*

Exercice 2 : Relie les mots à leurs définitions.

- 6. voler
- 7. (m.) poing
- 8. (m.) sang
- 9. (m.) arrivage
- 10. être décalé
- f. liquide organique rouge qui se trouve dans les diverses parties du corps de l'homme et des animaux supérieurs et qui y entretient la vie
- g. arrivée de marchandises, généralement en grande quantité, par tous moyens de transport
- h. être sans rapport direct avec quelque chose ou quelqu'un : *être décalé par rapport à la réalité*
- i. main fermée
- j. prendre illégalement une chose qui appartient à quelqu'un d'autre

1.	2.	3.	4.	5.
e	d	a	b	c

Exercice 3 : Quelle est la différence entre « l'arrivée » et « l'arrivage » ?

L'arrivée – quand on parle des personnes, des moyens de transport

L'arrivage – quand on parle des marchandises

Exercice 4 : Cherche les définitions du mot « blé » en français standard et en français familier.

	français standard	français familier
m. blé	Céréale annuelle, de la famille des graminées, à épi composé, contenant les grains, qui, broyés, donnent la farine utilisée pour faire le pain. <i>Zboże, pszenica</i>	Argent

Exercice 5 : Regarde le texte de la chanson et dis à quel moment on parle de quel « blé ».

Le mot „blé” apparaît trois fois dans le texte. Le premier et le troisième désigne les céréales, élément de la nature. Le deuxième se réfère à l'argent.

Exercice 6 : Qu'est-ce que l'expression « la nuit tous les chats sont gris » veut dire ? Pourquoi elle est utilisée dans cette chanson ?

Signification :

- *Dans l'obscurité, les différences entre des gens, ou des choses, s'effacent.*
- *L'expression « la nuit tous les chats sont gris » est alors utilisée pour définir ce sentiment de se fondre dans l'obscurité, voire de cacher son « étrangeté » et sa singularité.*
Source : https://fr.wiktionary.org/wiki/la_nuit_tous_les_chats_sont_gris [accès : le 20 janvier 2016]
- *Si un individu commet un méfait en pleine nuit, on ne pourra pas le distinguer nettement, et donc il ne pourra pas être reconnu, c'est pourquoi on dit que "La nuit, tous les chats sont gris" !*
Source : http://www.pourquois.com/physique_chimie/pourquoi-nuit-tous-chats-sont-gris-.html [accès : le 20 janvier 2016]

Cette expression est utilisée pour critiquer les gens qui ont peur de vivre comme ils veulent, qui font comme tout le monde pour ne pas se distinguer.

Exercice 7 : La chanson critique le mode de vie des gens. Pourquoi ?

Les gens vivent sans réfléchir. Ils travaillent sans cesse, n'ont pas le temps de s'arrêter, d'aider les autres. Il n'y a que l'argent qui compte pour eux.

La Couleur des blés

Paroles : Blankass

Musique : Johan Ledoux

L'heure de la sortie a sonné
Encore une journée passée à rien penser
Courir, payer, acheter, voler
Et un jour oublier la couleur des blés

Moi, j'ai vu des bateaux couler
Sans un poing levé, sans une voix haussée
Apprendre à ne jamais rien demander,
Surtout ne pas regarder les gens tomber

Un peu plus de sang sur les doigts

Mais c'est ça, le paradis.

Si tu vois par dessus les toits,

La couleur est vert-de-gris.

Un peu plus de sang à cracher,

Mais petit, c'est beau la vie !

En dedans, les gens sont cachés,

La nuit tous les chats sont gris.

Les trains sont pleins de gens pressés
Pressés d'arriver, se coucher, se lever
Un jour maussade et un jour gai,
Suivant l'arrivage, la quantité du blé

L'heure de la sortie a sonné
Encore une pensée pour ce qui aurait pu se passer
Tu peux me trouver décalé
Moi, tu sais, je n'aime que la couleur des blés